

Нин Ханъи

СУПЕРЗАПРЕТНЫЕ ИГРЫ

Книга 2



Санкт-Петербург

УДК 821.581
ББК 84(5Кит)-44
Н 67

Ning Hangyi
SUPER FORBIDDEN GAMES
Copyright © Ning Hangyi, 2014
This Russian translation edition
is arranged through Nova Littera SIA
and Gending Rights Agency
(<http://gending.online/>)
All rights reserved

Перевод с китайского Екатерины Князевой
Оформление обложки Егора Саламашенко

ISBN 978-5-389-31694-2

© Издание на русском языке,
перевод, оформление.
ООО «Издательство АЗБУКА», 2026
Издательство Азбука®

ПРОЛОГ

Коммуникабельные и дружелюбные люди, возможно, никогда не смогут понять застенчивых и интровертов. Они не видят в выражении собственных желаний и чувств непосильной задачи. Но реальность сложнее, чем можно себе представить. Для интровертов остается загадкой, как общаться с кем-то легко и непринужденно.

Лу Пин (ученический номер 7) не исключение. Сложности в межличностном общении терзали его вот уже семнадцать лет.

Отыскать корень проблемы было трудно: неразговорчивость родителей, психологическая травма? Так или иначе, с юных лет Лу Пин не любил долгие разговоры и не понимал, как завязать диалог. У него никогда не было друзей, только тоска и одиночество неотступно следовали за ним.

Лу Пин почти привык к такой жизни, но в двадцать лет замкнутость стала для него серьезной проблемой.

Он влюбился в красавицу по имени Го Юй. Девушка тоже посещала курсы английского в учебно-

подготовительном центре «Миндэ», только была в другой группе. Парень мучился от неразделенной любви, тонул в переживаниях, с которыми не в силах был справиться.

Лу Пин не знал, что ему делать, боялся заговорить с Го Юй и даже приблизиться к ней. Но чувство усиливалось, сдерживать его было все труднее.

В конце концов Лу Пин набрался смелости и подошел к Го Юй. Дома он сотни раз репетировал признание, но лицом к лицу с любимой так разнервничался, что его начало мутить. Он стоял красный как рак, не мог вымолвить ни слова. Затем зажал рот рукой и бросился в туалет — вот тут он действительно опозорился.

После этого Лу Пин возненавидел себя и решил, что надеяться больше не на что.

И был верен своему решению до тех пор, пока в группе не появился бог старого мира, который потребовал от студентов написать на листе бумаги любой концепт и наделил каждого желанной сверхспособностью.

Лу Пин без колебаний написал «общение».

И обрел то, о чем мечтал. Когда Лу Пин активировал свою сверхспособность, все его желания тут же обретали словесную оболочку. Идеально точные и максимально уместные формулировки. Он говорил ровно то, что хотел. И видел людей насквозь: их вкусы, их реальные потребности. Подстраивался под любого так, что собеседнику было комфортно.

Он наконец обрел друзей и осознал всю мощь новой сверхспособности. Парень был уверен, что при желании сможет наладить связи с богатейшими

людьми мира, но к этому не стремился. Единственной причиной, почему он выбрал такую способность, была Го Юй.

Однажды вечером Лу Пин принарядился — он был симпатичным парнем — и подъехал на спортивном мотоцикле к торговому центру, где Го Юй гуляла с подругами.

Лу Пин снял шлем, склонил голову набок и повелительным тоном произнес:

— Садись.

Го Юй уже виделась с ним, даже слышала, что парень по имени Лу Пин из группы номер тринадцать влюблен в нее. Но была к нему равнодушна, ведь тот не мог и двух слов связать.

— С какой стати? — удивилась Го Юй.

— Отвезу тебя кое-куда.

— И почему я должна ехать с тобой?

Лу Пин не стал ничего объяснять. Он слез с байка, подошел к Го Юй, подхватил ее на руки и опустил на сиденье. Подруги девушки в изумлении всплеснули руками. Го Юй не собиралась мириться с подобной наглостью и уже хотела прыгнуть, но не успела — Лу Пин завел мотор.

— Сиди смирно, не шевелись!

Го Юй вздрогнула, решила не спорить. Лу Пин протянул ей шлем:

— Надень. И держись за меня.

Го Юй повиновалась. Ее изящные руки обвили его талию. Лу Пин принудил ее сесть на мотоцикл, но она ощутила необъяснимое влечение к парню: ей нравились как раз такие, немного властные и жесткие.

Но Го Юй была не в курсе, что благодаря своей сверхспособности Лу Пин, сидевший перед ней, превратился в того, кто прекрасно знал, как воздействовать на чужие чувства, и создал свое уверенное альтер эго.

Мотоцикл рванул с места.

Лу Пин привез Го Юй на пляж. Они слезли с байка, парень взял Го Юй под руку и повел к заветной локации. Увидев, что ждет ее там, девушка в изумлении прикрыла рот ладонью.

Перед ней красовался роскошный замок из песка — шедевр в миниатюре, на создание которого у «зодчего», несомненно, ушло немало времени и сил. Щеки Го Юй вспыхнули, а сердце забилось сильнее, когда она увидела выведенные на песке слова: «Го Юй, я люблю тебя».

— «БМВ» у меня нет, — Лу Пин взглянул ей в глаза, — да и сам я не принц, я не могу подарить тебе настоящий дворец. Мне по силам выразить чувства только этим песчаным замком, но знай: ты — единственная принцесса моего сердца. Я готов на что угодно ради тебя.

Солнце клонилось к закату, легкий бриз с моря ласкал их кожу. Пурпурно-алые облака напоминали тонкую вуаль: соблазнительную, романтическую, волнующую. Дворец, пляж, лицо влюбленного парня, продуманное признание — ни одна девушка не смогла бы устоять перед такой сказкой. Го Юй посмотрела в глаза Лу Пину — его взгляд был ясным, полным искренних чувств, чистым, как морская вода. Девушке казалось, что она вот-вот растворится в нем.

Песок захрустел под тяжестью шин — это подружки Го Юй, опасаясь за ее безопасность, на машине догнали мотоцикл. Однако открывшаяся им сцена вызвала у девушек восторг и даже легкую зависть: каждая мечтает хоть раз в жизни получить подобное признание в любви.

Воспользовавшись моментом, Лу Пин обворожительно улыбнулся и продолжил:

— Го Юй, будь моей девушкой.

— Все это... слишком... внезапно, — замялась Го Юй, раздумываясь.

— Соглашайся! — хором закричали подружки. — Это же так романтично!

Однако Го Юй медлила. Внутренний голос подсказал Лу Пину: «Ее сердце кричит „да“, но гордость и смущение не позволят произнести это вслух, нужно дать Го Юй возможность принять мое предложение, сохранив лицо».

— Если не ответишь, я буду молить море о твоем согласии. — Лу Пин повернулся к воде и, сложив руки рупором, закричал: — Го — Юй, — я — те-бя — люб-лю, будь — мо-ей — де-вуш-кой!

Он продолжал выкрикивать это снова и снова, пока не охрип. Отдыхающие сперва удивленно обращались, а потом начали аплодировать в знак поддержки. Го Юй покраснела, как облака на закате. Ее переполняли счастье и глубокое удовлетворение.

— Ладно, ладно... я согласна! — смущенно воскликнула она.

Лу Пин подхватил ее на руки и закружил по пляжу, и Го Юй обняла его за шею, наслаждаясь момен-

том. Подобное она пережила впервые. Растроганные подруги наблюдали за ними, пряча улыбки и сдерживая подступающие слезы.

С того вечера Лу Пин и Го Юй начали встречаться. И всякий раз, оказываясь наедине с любимой, парень активировал сверхспособность. Без этого он снова стал бы тем застенчивым Лу Пином, который заикался от волнения, — это был настоящий Лу Пин, который ради любви смог полностью отказаться от самого себя и стать совершенно другим человеком.

Разумеется, Лу Пин никогда бы не позволил Го Юй узнать, что все происходящее — результат действия его способности. Парень не знал, можно ли считать это обманом или нет.

Поглощенный своей любовью, Лу Пин забыл наставления бога старого мира. Забыл истинную причину, по которой учащихся тринадцатой группы наделили сверхспособностями: пятьдесят человек сражаются не на жизнь, а на смерть, и победитель станет богом нового мира.

Возможно, Лу Пин никогда не вспомнил бы об этом, если бы не рассказ Го Юй о невероятных событиях, свидетельницей которых она стала.

В тот день они встретились в кафе. Под действием сверхспособности Лу Пин оживленно рассказывал разные байки. Го Юй слушала с интересом — с таким харизматичным парнем не заскучаешь.

Закончив очередной рассказ, Лу Пин глотнул сока и спросил:

— А с тобой происходило что-нибудь необычное?

Го Юй задумалась на мгновение, затем мягко покачала головой:

— Нет, у меня совершенно обычная жизнь.

«Она лукавит, но хочет чем-то поделиться, нужно ее подтолкнуть», — подсказал Лу Пину внутренний голос.

— Не верю, — парировал парень. — В жизни каждого человека есть место необычным вещам. Рассказывай, я правда хочу знать.

Лу Пин застыл в ожидании. Го Юй колебалась почти целую минуту.

— Есть одна история... Я почти никогда ее не рассказывала, все равно никто не поверит.

— Я поверю. — Лу Пин не отводил от нее глаз. — Я тебе не кто-нибудь.

— Ладно. — Го Юй закусила нижнюю губу, раздумывая, как начать.

Парень смотрел на нее с неподдельным интересом.

— Ты веришь в существование НЛО?

Лу Пин ожидал чего угодно, но не этого.

— Не знаю. Почему ты спрашиваешь?

— Если я скажу, что видела пришельцев собственными глазами, ты согласишься?

Несмотря на действие сверхспособностей, Лу Пин все равно был ошарашен, однако внутренний голос подсказал: девушка не шутит.

— Ты серьезно?

Го Юй устремила взгляд в потолок и погрузилась в воспоминания.

— Это случилось восемь или девять лет назад, я тогда еще училась в начальной школе. Как-то но-

чью мне не спалось. Я вышла на балкон подышать свежим воздухом и полюбоваться звездами. Внезапно из-за облака вынырнул летающий объект, от которого исходил зеленый свет, и начал невероятно быстро вращаться...

— Уверена, что не ошиблась? — спросил потрясенный Лу Пин. — Может, это звезда падала или самолет пролетал?

— Мне тогда было одиннадцать или двенадцать, но узнать падающую звезду или самолет я уже могла. — Го Юй покачала головой. — К тому же эта штука вращалась так, что в глазах рябило. Мне кажется, во всем мире нет ничего, способного развить такую скорость. У меня нет другого объяснения, кроме того, что это были пришельцы.

Лу Пина захватила история Го Юй. Это было в сотню раз увлекательнее его собственных баек, а самое главное — сверхспособность подсказывала ему: девушка не лгала.

— И что было дальше? — Лу Пин ждал продолжения. — Ты сфотографировала НЛО или разбудила родителей, чтобы они тоже его увидели?

— Нет, к сожалению, я ничего не сделала. — Го Юй с досадой вздохнула. — Ты и представить не можешь, насколько меня потрясло увиденное. Я просто стояла и смотрела на эту светящуюся тарелку, разинув рот и затаив дыхание. Боялась, что моргну — и она тут же исчезнет.

— Как долго все это продолжалось? И что произошло потом?

Го Юй вздрогнула, словно вновь пережила все события, о которых рассказывала.

— НЛО кружился в ночном небе секунд семь или восемь... Может, и дольше, я не уверена. — Девушка задрожала. — Если бы эта штука просто улетела, я бы решила, что мне посчастливилось стать свидетельницей чуда, но на самом деле... Небеса! Боюсь, если скажу, ты усомнишься в моей адекватности.

По бледному лицу девушки было понятно, что все это не просто фантазия. Лу Пин взял Го Юй за руку, желая поделиться с ней теплом и вселить в нее уверенность.

— Все в порядке. Говори. Я верю тебе.

Го Юй сделала глубокий вдох и продолжила:

— Летающая тарелка сначала была крошечной, думаю, она находилась очень далеко, но постепенно приближалась. Она летела прямо на меня!

— Прямо на тебя? — Парень в изумлении открыл рот.

— Звучит невероятно, но все так и было! Тарелка подлетела ко мне, зависла в воздухе. Я все еще не могла определить расстояние между нами, но это было уже достаточно близко, чтобы мне удалось рассмотреть ее получше. Она напоминала блестящую зеленую шляпу. Уверена, что, пока я разглядывала тарелку, существа внутри изучали меня. Мы смотрели друг на друга секунды две-три, а затем НЛО со свистом взмыл в небо и исчез.

От рассказа Го Юй по телу Лу Пина пробежали мурашки. Он нервно сглотнул и после недолгой паузы спросил:

— И летающая тарелка больше не появлялась?

— Нет, пока нет.

— И ты никому об этом не рассказала?

— Разве я из тех, кто смог бы держать такое в себе? Я сразу же побежала к родителям, но они решили, что мне все приснилось, и не придали моим словам никакого значения. Потом я осторожно пыталась завести разговор об этом в школе, но остальные просто посмеялись надо мной. Меня смутило и то, что ни по телевизору, ни в газетах не было ни слова об этом. Как будто никто, кроме меня, больше ничего не видел в ту ночь.

— Ты помнишь, во сколько это случилось?

— Около двух часов.

— Вероятно, все спали.

Го Юй пожала плечами, скривив губы.

— Тебе никто не поверил и ты больше никому не говорила?

— Да. Кто поверит одиннадцатилетке? — с досадой заметила Го Юй. — Жаль, я не сделала тогда фотографий. Это стало бы мировой сенсацией. — Девушка тяжело вздохнула и откинулась на спинку стула. — Если бы мне представился еще один шанс, то я бы нашла доказательства!

— Похоже, ты очень ждешь новой встречи с этой летающей тарелкой?

— Честно говоря, хочу этого больше всего на свете, — призналась Го Юй.

— Почему? Просто чтобы доказать, что ты все это не выдумала?

— Нет, не только. — Го Юй долго молчала, погрузившись в размышления, а затем наконец произнесла: — Ты не испытывал таких переживаний

и не сможешь понять. Чувство, которое посетило меня тогда... действительно было очень странным. Когда я смотрела на тарелку, или, точнее сказать, когда мой взгляд встретился со взглядами разумных существ в ней, у меня было предчувствие...

Девушка замолкла.

— Какое? — спросил Лу Пин.

— Будто тарелка появилась не случайно, — после некоторой паузы ответила Го Юй, глядя парню в глаза, — она появилась *зачем-то*. И именно *передо мной*.

Какое-то время Лу Пин и Го Юй смотрели друг на друга, не произнося ни слова.

— Думаешь, между тобой и пришельцами существует какая-то связь?

— Смешно, правда? — Го Юй слабо улыбнулась и отпила арбузного сока. — Хочешь верь, хочешь нет, но то, что со мной случилось, я вижу именно так.

Поначалу Лу Пин не принял рассказ всерьез, но, вернувшись домой, несколько часов пролежал на кровати, прокручивая в голове детали этой истории. С тех пор мысли о ней настолько заняли голову парня, что он забывал поесть и все реже отправлял Го Юй сообщения с пожеланием доброй ночи.

Произошедшее с девушкой вызывало у него необъяснимое беспокойство и даже тревогу. По сравнению с догадками Лу Пина выводы Го Юй просто меркли. Парень смутно чувствовал: обретение сверхспособностей «общение», их завязавшийся роман, рассказ любимой и само появление НЛО — цепочка взаимосвязанных событий.

И все это произошло только ради того, чтобы он, Лу Пин, раскрыл тайну визита загадочного летающего объекта. Чутье подсказывало парню, что появление инопланетян несет в себе какое-то послание. Крайне важное послание, разгадать которое под силу только ему, ведь он избрал своей сверхспособностью общение.

«А вдруг я могу найти общий язык не только с людьми, но и с внеземными существами?»

Придя к этой мысли, Лу Пин точно помешался — ничто иное его больше не волновало.

Каждую ночь парень поднимался на крышу, вглядывался в ночное небо и активировал сверхспособность. Подобно тому, как фанаты НЛО, взявшись за руки, образуют круг, чтобы вызвать появление летающей тарелки, Лу Пин пытался силой мысли установить связь с инопланетными существами.

Так он провел десять бессонных ночей, но все безрезультатно. Разочарованный и подавленный, он понял, что уровень его сверхспособности недостаточно высок, чтобы общаться с инопланетянами. Но это только укрепило уверенность Лу Пина в своих догадках: он настойчиво продолжал поиски НЛО и свои попытки наладить с ним связь.

На четырнадцатую ночь случилось чудо. Лу Пин смотрел на звезды, шея его уже затекла, как вдруг яркая вспышка озарила облака. Парень широко раскрыл глаза: в темноте пронеслась крошечная светящаяся зеленая точка.

Это длилось долю секунды, но Лу Пина охватила дрожь, кровь прилила к его лицу. Он был твердо убе-

жден, что существа с другой планеты слышали его зов, просто сверхспособность пока была слишком слаба, чтобы тарелка прилетела прямо к его дому.

В это мгновение Лу Пин вспомнил слова бога старого мира, и сердце екнуло.

«Что произойдет, если моя сверхспособность выйдет на „следующий уровень“?»

Глава 1

НОВОЕ НАЧАЛО

Древний узкий тоннель вел к просторной площадке посреди моря. Это место называли Морской ареной. Три громадные каменные колонны поддерживали грандиозное сооружение, в центре которого находилось углубление с круглой железной клеткой. В клетке нетерпеливо ерзали жуткие существа. Пейзаж был упоительно прекрасен, но от него веяло чем-то зловещим.

Четверо готовых к бою парней расположились каждый на своей стороне арены. Первый юноша был крайне взволнован, второй — спокоен и хладнокровен, а другие двое, напротив, напряжены и испуганы. Особенно последний, в очках, — у него заметно дрожали колени.

— Хан И, мне жаль, но давай все же...

— Лу Хуа, у тебя меньше причин бояться, чем у остальных, — сказал Хан И (ученический номер 12), — ведь твоя «защита» непрошибаема.

— Я боюсь этих мерзких существ, — ответил совсем бледный Лу Хуа (ученический номер 9). — Понятия не имею, что там внизу!

— Сейчас узнаешь, — пообещал Цзи Кайжуй (ученический номер 10) с непроницаемым холодным взглядом. — Приготовьтесь, идут!

Круглая клетка в центре арены распахнулась, и на свободу вырвались чудовища: четыре пурпурные жабы размером с бегемотов. Головы чудищ были в шипах и щупальцах. Отверстия на покрытых липкой слизью телах, судя по всему, служили жабам ноздрями. Из пасти каждой твари свешивался покрытый гнойными пузырями длинный язык — отвратительное зрелище.

— Oh no! — Лу Хуа, на грани обморока, в ужасе закрыл лицо руками. — Что это за твари? Они в тысячу раз хуже, чем я представлял!

Четверка чудовищ — по одному на каждого из бойцов — прошлепала вперед, а затем с поразительной скоростью создания прыгнули и распахнули пасти, словно собирались проглотить парней целиком.

Хан И откатился в сторону, уклоняясь от атаки, быстро сунул внушительных размеров меч в ножны за спиной и выхватил из-за пояса два мощных пистолета.

— Твари ядовиты, избегайте ближнего боя! — крикнул он, всаживая в жабу несколько пуль.

— Это очевидно!

Цзи Кайжуй укусил себя за палец, трансформировал левую руку в пистолет и выстрелил в жабу пулями из собственной свернувшейся крови. Мощность этих снарядов была гораздо выше, чем у обычных.

Хан И же потребовалось более десяти выстрелов, чтобы убить своего противника. Цзи Кайжуй управился за два. Эти двое легко одержали над жабами победу, а вот на противоположной стороне арены ситуация складывалась менее оптимистично.

Сунь Юйчэнь (ученический номер 19) еле увернулся от прыжка чудовища и, не решаясь на бой, бросился в сторону Лу Хуа. Сам Лу Хуа паниковал при одном только взгляде на отвратительных тварей. В опасной близости к ним он даже не смог активировать защитный барьер — просто стоял и вопил, а затем сам кинулся прочь. Закрыв голову руками, он чуть не налетел на бегущего навстречу Сунь Юйчэня.

— Что ты творишь? — заорал Сунь Юйчэнь. — Активируй сферический защитный барьер!

— Я... Я... — Лу Хуа колотило от страха. — Они настолько мерзкие, что я не могу сосредоточиться и использовать сверхспособность!

Хан И в ужасе наблюдал за товарищами, затем поднял пистолет, готовясь пристрелить двух оставшихся жаб. Однако Цзи Кайжуй опустил его руку:

— Сами справятся.

— Если Лу Хуа не сможет активировать барьер — их ждет верная смерть. — В голосе Хан И слышалась тревога.

— Если они не в состоянии справиться даже с этим, то рано или поздно все равно погибнут, — заметил Цзи Кайжуй.

Хан И не нашелся с ответом, но мысленно пожелал друзьям удачи.

Нин Ханъи

Н 67 Суперзапретные игры. Книга 2 : роман / Нин Ханъи ; пер. с кит. Е. Князевой. — СПб. : Азбука, Издательство АЗБУКА, 2026. — 480 с.

ISBN 978-5-389-31694-2

Ну что, готов к битве, в которой ни у кого нет союзников, а победитель будет вершить судьбу человечества? Устраивайся поудобнее. Во второй книге этой ледящей кровью истории тебя ждет еще больше загадок, предательств и смертельных ловушек.

Суперзапретная игра набирает обороты. В живых осталось 47 человек. Студентам 13-й группы все сложнее выбраться из западни, устроенной загадочным богом старого мира. Дружба и верность утрачивают значение, когда на кону стоит жизнь: вчерашние союзники превращаются во врагов, а невероятные сверхспособности дают героям не только шанс на спасение, но и возможность избавиться от противников.

Однако вскоре становится ясно: настоящая опасность скрывается далеко за пределами игры. Жажда распутать новую загадку приводит участников на необитаемый остров, где они обнаруживают портал в иное измерение. За пределами привычного мира скрываются неведомые чудовища, древние тайны и... шокирующая правда об организаторе кровавой бойни.

Перед вами вторая книга цикла «Суперзапретные игры» от Нин Ханъи — автора, которого по праву называют китайским Хичкоком.

Впервые на русском!

УДК 821.581
ББК 84(5Кит)-44

НИН ХАНЪИ
СУПЕРЗАПРЕТНЫЕ ИГРЫ
Книга 2

Руководитель редакции Анастасия Бутина
Ответственный редактор Татьяна Сажина
Редакторы Кирилл Батыгин, Елизавета Дворецкая
Художественный редактор Егор Саламашенко
Технический редактор Валентин Бердник
Компьютерная верстка Валентина Бердника
Корректоры Ирина Игнатьева, Юлия Теплова

Подписано в печать / Баспаға қол қойылды 16.07.2026.
Формат издания 60 × 88 ¹/₁₆. Печать офсетная. Тираж 3000 экз.
Усл. печ. л. 29,33. Заказ №

Изготовитель: ООО «Издательство АЗБУКА» — обладатель товарного знака АЗБУКА®, 115093, Москва, вн. тер. г. муниципальный округ Даниловский, пер. Партийный, д. 1, к. 25 Тел. (495) 933-76-01, факс (495) 933-76-19 E-mail: sales@atticus-group.ru	Өндіруші: «АЗБУКА Баспасы» ЖШҚ — АЗБУКА® тауар белгісінің иесі, 115093, Мәскеу, қ. іш. аум. Даниловский муниципалдық округі, Партийный т.ш., 1-үй, к. 25 Тел. (495) 933-76-01, факс (495) 933-76-19 E-mail: sales@atticus-group.ru
Филиал ООО «Издательство АЗБУКА» в г. Санкт-Петербурге, 195112, Санкт-Петербург, Малоохтинский пр-т, д. 68, Тел. (812) 327-04-55 E-mail: trade@azbooka.spb.ru www.azbooka.ru	Санкт-Петербург қ. «АЗБУКА Баспасы» ЖШҚ филиалы, 195112, Санкт-Петербург, Малоохтинский даңғылы, 68-үй Тел. (812) 327-04-55 E-mail: trade@azbooka.spb.ru www.azbooka.ru
Отпечатано в России.	Ресейде басып шығарылған.

Техникалық реттеу туралы РФ заңнамасына сай басылымның сәйкестігін растау туралы
мәліметтерді мына адрес бойынша алуға болады: <https://certification.atticus-group.ru/>

Знак информационной продукции
(Федеральный закон № 436-ФЗ от 29.12.2010 г.)
Ақпараттық өнім белгісі
(29.12.2010 ж. № 436-ФЗ федералдық заң)



Отпечатано в соответствии с предоставленными материалами
в ООО «ИПК Парето-Принт». 170546, Тверская область,
Промышленная зона Боровлево-1, комплекс № 3А. www.pareto-print.ru



C-SFG-48957-01-R